Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**La Baroche**	**JNR**
CLUB 2	**Buix**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**18.08.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **18:30**	End / Ende Fin / Fine **20:43**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNW39**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	39

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211304	LOUIS-SALGAT Laetitia	
Official scorer Marqueur	50058	PAPE Carole	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	207016	BREGNARD Dimitri	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	21

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	COPPIN Philippe				212386
28	A	DIOTTE Tristan				210417
39	G	GIGON Younes	X	X	X	216420
	G					
33		KNEUSS Stéphane				212400
13		GIRARDIN Yann				211302
15		FLÜCKIGER Nathan				214223
18		MAHON Yorick				213061
23		KRENGER Yannis				217133
27		PAPE Tristan				213048

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30125
	PELLATON Yan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:13	22	33	1				
11:43	23		2				
13:43	22	27	3				
34:07	18	22	4				
39:43	22		5				
58:12	13	23	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:26	15	2	00:00	03:23	H
17:09	13	2	00:00	19:09	K1
23:19	13	2	00:00	25:19	K1
26:13	33	2	00:00	26:31	V2
51:25	22	2	00:00	53:25	B1
TOTAL				10 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
41	C	CURCIONE Maxime				210215
66	A	VOISARD Thibaud				210100
68	G	FRIDEZ Lucas	X	X		214056
11	G	HOSTETTLER Jimy		X	X	217146
27		RUHOFF Baptiste				213179
8		VAUCLAIR Maxence				212405
6		COURBAT Gaëtan				210099
4		BRAHIER Nolan				213178
10		CHAVANNE Tristan				211316
91		NICOULIN Arnaud				209429
71		GYGER Normann				215814
72		FLEURY Maxime				216861
75		HOSTETTLER Andi				217164

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:15	10	41	1	59:13	41	75	21
03:23	6	71	2				
04:57	66		3				
05:34	6		4				
07:44	10	66	5				
08:08	10		6				
09:33	66	72	7				
14:48	66	41	8				
20:39	66		9				
24:17	6	66	10				
25:14	72	71	11				
26:31	66		12				
32:53	6		13				
38:11	71	6	14				
48:24	41	71	15				
50:40	8	71	16				
50:51	41	75	17				
53:49	4	75	18				
55:50	91	41	19				
57:02	66		20	TOTAL			21
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:38	6	2	00:00	07:13	D
23:06	72	2	00:00	25:06	E
23:31	10	2	00:00	25:31	K1
28:34	91	2	00:00	30:34	A
30:23	10	2	00:00	32:23	D
30:23	10	2	00:00	34:07	V2
41:43	10	2	00:00	43:43	B2
47:11	91	2	00:00	49:11	B2
TOTAL				16 min	